



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
8.1.0. - Ufficio Patrimonio 8.1.0. - Amt für Vermögen	3318	22/09/2021

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA APERTA PER IL SERVIZIO DI VIGILANZA PRIVATA PER LA TUTELA DEGLI IMMOBILI, DEI DIPENDENTI E DEGLI UTENTI DEL COMUNE DI BOLZANO PER LA DURATA DI 3 ANNI.

AMMISSIONE ED ESCLUSIONE DEGLI OFFERENTI ALLA PROCEDURA DI GARA E AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO AL R.T.I CITTADINI DELL'ORDINE S.P.A. (MANDATARIA)/ CORPO VIGILANZA NOTTURNA - S.R.L. IN SIGLA "C.V.N. - S.R.L." (MANDANTE)- EURO 426.035,19 (AL NETTO DI I.V.A.)
CODICE C.I.G.: 867285170D

OFFENES AUSSCHREIBUNGSVERFAHREN FÜR DIE ZUWEISUNG DES PRIVATEN ÜBERWACHUNGSDIENSTES ZUM SCHUTZ DER IMMOBILIEN, DES PERSONALS UND DER DIENSTNUTZERINNEN DER STADTGEMEINDE BOZEN FÜR DIE DAUER VON 3 JAHREN.

ZULASSUNG UND AUSSCHLUSS VON BIETERN AM VERGABEVERFAHREN UND ZUSCHLAGSERTEILUNG AN DIE BIETERGEMEINSCHAFT CITTADINI DELL'ORDINE S.P.A (FEDERFÜHRENDES UNTERNEHMEN)/ CORPO VIGILANZA NOTTURNA - S.R.L. IN SIGLA "C.V.N. - S.R.L." (MANDANTIN) - EURO 426.035,19 (OHNE MWST)
CIG-KODEX 867285170D

Vista la delibera di Giunta n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2021-2023.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 620 vom 30.09.2020 „Genehmigung des einheitlichen Strategiedokumentes für die Haushaltsjahre 2021-2023“

Vista la Delibera di Consiglio n.95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2021-2023

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem die Aktualisierung des einheitlichen Strategiedokumentes (ESD)- für die Haushaltjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n.96 del 29.12.2020, immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione 2021-2023

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.

Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021-2023, limitatamente alla parte finanziaria;

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali (PEG) per il periodo 2021-2023;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.

Vista la Delibera di Consiglio n.52/d.d. 20.07.2021 con la quale è stata approvata la salvaguardia degli equilibri di bilancio - presa d'atto degli equilibri, assestamento generale del bilancio 2021-2023

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr.52/vom 20.07.2021 mit welchem die Sicherung des Gleichgewichts im Haushalt - Bestätigung über das Weiterbestehen der Haushaltsgleichgewichte, allgemeiner Nachtragshaushalt 2021-2023 genehmigt worden ist.

Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Visto l'art. 126 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige approvato con Legge Regionale di data 03.05.2018 n. 2 che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz vom 03/05/2018 Nr. 2, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr.98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015, con la quale vengono individuati gli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

vista la determinazione dirigenziale n. 1399 del 07.04.2020 della Ripartizione Patrimonio ed Attività Economiche, con la quale il Direttore della Ripartizione 8 Patrimonio ed Attività Economiche provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del co. 4 dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung für Vermögen und Wirtschaft Nr. 1399 vom 07.04.2020, kraft derer die Direktorin der Abteilung 8 – Abteilung für Vermögen und Wirtschaft – HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente Regolamento di Contabilità del Comune di Bolzano approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e modificato con delibera del Consiglio Comunale n. 40 del 27.6.2019,

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Gemeindeordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 abgeändert mit Beschluss Nr. 40 vom 27.6.2019, genehmigt wurde.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Vista la determinazione dirigenziale n. 7664 del 2 dicembre 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 7664 vom 2. Dezember 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend

delle lettere d'invito per servizi e forniture”;

die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen” ergänzt wurde.

Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2021-2023 del Comune di Bolzano;

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2021-2023 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;

Visti:

Gesehen:

la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *“Disposizioni sugli appalti pubblici”*;

das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe”, i.g.F.*,

il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *“Codice dei contratti pubblici”* (di seguito detto anche *„Codice”*);

das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *“Gesetzbuch über öffentliche Aufträge”* (in der Folge auch *“Kodex”* genannt), i.g.F.,

la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *“Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”*;

das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen”* in geltender Fassung,

il vigente *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen”*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”*;

das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”* in geltender Fassung.

il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *“Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione”*.

das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *“Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione”*.

Vista la delibera della Giunta comunale n. 36 dell'1.02.2021, con la quale è stata deliberata l'indizione della procedura aperta per l'affidamento del servizio di vigilanza privata per la tutela degli immobili, dei dipendenti e degli utenti del Comune di Bolzano per la durata di 3 anni e impegnata la spesa presunta di Euro 547.392,00 (al netto IVA);

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 36 vom 01.02.2021, mit welchem die Durchführung des offenen Ausschreibungsverfahrens für die Zuweisung des privaten Überwachungsdienstes zum Schutz der Immobilien, des Personals und der Dienstnutzerinnen der Stadtgemeinde Bozen für die Dauer von 3 Jahren und die Ausgabe von 547.392,00 Euro (ohne MwSt.) genehmigt wurde.

Visto in particolare che è stato disposto di aggiudicare la gara con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii e dell'art. 95 del D.Lgs.50/2016 e ss.mm.ii in quanto compatibile;

Considerato che il bando di gara per la procedura aperta è stato pubblicato sul sito internet <https://www.banditoadige.it> della Provincia Autonoma di Bolzano e all'Albo Pretorio digitale del Comune di Bolzano dal 26.3.2021 fino al 3.5.2021 e sulla GUCE n. 2021/S 063-160227 del 31.3.2021. In data 03.05.2021 è scaduto il termine per la presentazione delle offerte.

Entro il termine prefissato nel bando di gara sono pervenute le seguenti offerte:

1. R.T.I./BG: CITTADINI DELL'ORDINE S.P.A. (*mandataria/federführendes Unternehmen*) – 39100 Bolzano/Bozen, via Vincenzo Lancia Str., 6/A/CORPO VIGILANZA NOTTURNA – S.R.L. IN SIGLA "C.V.N. – S.R.L." (*mandante/Mandantin*) – 38068 Rovereto (TN), via Maioliche, 53;
2. SICURITALIA S.p.A. – 22100 Como, via Belvedere 2/A e/und
3. VEDETTA 2 MONDIALPOL SPA – 22100 Como, via Scalabrini 76.

In data 05.05.2021 in seduta riservata è stata aperta la BUSTA VIRTUALE A contenente la DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA prodotta dai concorrenti in via telematica tramite il portale www.banditoadige.it della Provincia Autonoma di Bolzano.

In particolare, ai fini dell'approvazione della documentazione amministrativa, l'Autorità di gara, ai sensi dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non ha proceduto alla verifica del contenuto di eventuali dichiarazioni sostitutive in relazione al possesso dei requisiti generali e/o speciali di partecipazione eventualmente prodotte da parte degli operatori economici.

L'Autorità di gara dopo aver esaminato la documentazione amministrativa ha reso noto il seguente risultato:

Insbesondere darauf hingewiesen, dass der Zuschlag auf Grund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes erfolgt, bestimmt nach dem besten Verhältnis von Qualität zu Preis nach Art. 33 des LG. Nr. 16/2015 i.g.F. und soweit mit diesem vereinbar, Art. 95 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F.

Die Ausschreibungsbekanntmachung für das offene Verfahren ist auf der Internetseite der Autonomen Provinz Bozen <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it> und auf der digitalen Amtstafel der Stadtgemeinde Bozen vom 26.3.2021 bis zum 3.5.2021 und im Amtsblatt der europäischen Union Nr. 2021/S 063-160227 vom 31.3.2021 veröffentlicht worden. Am 03.05.2021 ist der Termin für die Vorlage der Angebote verfallen.

Innerhalb des in der Ausschreibungsbekanntmachung festgelegten Termins sind folgende Angebote eingegangen:

Am 05.05.2021 wurde in nicht öffentlicher Sitzung der VIRTUELLE UMSCHLAG A geöffnet, der die über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it der Autonomen Provinz Bozen elektronisch übermittelten VERWALTUNGSUNTERLAGEN der Bieter enthält.

Insbesondere, ist die Wettbewerbsbehörde, zum Zwecke der Genehmigung der Verwaltungsunterlagen, nicht zur Überprüfung des Inhalts der eventuell von den Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Ersatzerklärungen hinsichtlich des Besitzes der allgemeinen und/oder der besonderen Teilnahmevoraussetzungen, dies in Anwendung des Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F., vorangeschritten.

Die Wettbewerbsbehörde hat nach Überprüfung der Verwaltungsunterlagen folgendes Ergebnis bekanntgegeben:

- 1) R.T.I.: Cittadini dell'Ordine S.p.A. (*mandataria/federführendes Unternehmen*) – 39100 Bolzano/Bozen, via Vincenzo Lancia Str. 6/A /Corpo Vigilanza Notturna – S.r.l. in sigla "C.V.N. – S.R.L." (*mandante/Mandantin*) 38068 Rovereto, via Maioliche 53:

AMMESSA/ ZUGELASSEN

- 2) SICURITALIA S.p.A. – 22100 Como, via Belvedere 2/A:

AMMESSA/ ZUGELASSEN

- 3) VEDETTA 2 MONDIALPOL SPA – 22100 Como, via Scalabrini 76:

AMMESSA/ ZUGELASSEN

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale n. 1 di data 05/05/2021 della procedura in oggetto, al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano;

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll Nr. 1 vom 05.05.2021 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Con lettera dell'Autorità di gara prot. n. 0120137 del 25/05/2021 è stata nominata la commissione di valutazione composta da:

Mit Schreiben der Wettbewerbsbehörde Prot. Nr. 0120137 vom 25.05.2021 wurde die Bewertungskommission ernannt. Sie besteht aus:

Dott.ssa Cristina Longano –
Direttore/Direttrice dell'Ufficio Patrimonio-
Presidente;

Frau Dr. Cristina Longano- Direktorin des
Amtes für Vermögen - Vorsitzender,

Sig. Hugo Di Blasi- Responsabile del
Servizio Scuole dell'Infanzia - membro;

Herr Hugo Di Blasi Verantwortlicher der
Dienststelle für Kindergärten – Mitglied,

Geom. Renato Meoli- Responsabile del
Servizio Impiantistica- membro.

Geom. Renato Meoli - Verantwortlicher der
Dienststelle für Anlagen - Mitglied.

In data 3.6.2021, in seduta riservata, la Presidente della Commissione ha provveduto all'apertura della BUSTA B contenente l'offerta tecnica degli offerenti ammessi, verificando la presenza dei documenti richiesti dal disciplinare di gara. I documenti di tutti gli offerenti sono risultati completi.

Am 3.6.2021, in nicht öffentlicher Sitzung, hat die Vorsitzende der Kommission den UMSCHLAG B mit dem technischen Angebot der zugelassenen Bieter geöffnet. Dabei wurde überprüft, dass darin alle von den Wettbewerbsbedingungen verlangten Unterlagen enthalten waren. Es wurde festgestellt, dass die Unterlagen aller Firmen vollständig waren.

La commissione per la valutazione delle offerte tecniche si è riunita in data 03/06/2021, 10/06/2021, 17/06/2021, 24/06/2021 e 28/07/2021.

Die Kommission hat sich an folgenden Tagen für die Bewertung der technischen Angebote versammelt: 03.06.2021, 10.06.2021, 17.06.2021, 24.06.2021 und 28.07.2021.

Il lavoro svolto dalla commissione è illustrato nei verbali 1,2,3,4 e 5 di data 03/06/2021, 10/06/2021, 17/06/2021, 24/06/2021, 28/07/2021 e nella relativa tabella di valutazione, ai quali si rinvia *per relationem* e che sono depositati presso l'Ufficio Appalti e

Die Arbeit der Kommission ist in den Niederschriften 1,2,3,4 und 5 vom 03.06.2021, 10.06.2021, 17.06.2021, 24.06.2021, 28.07.2021 und in der Bewertungstabelle dargelegt, auf welche Bezug genommen wird und die beim Amt für

Contratti del Comune di Bolzano;

Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt sind.

in data 12/08/2021 presso la Sede Comunale di via Lancia 4/A, l'Autorità di gara, in seduta riservata, convocata mediante comunicazione a tutti i concorrenti, ha dato lettura dei punteggi conseguiti nell'ambito della valutazione tecnico/qualitativa, ha aperto le buste elettroniche contenenti le offerte economiche, attribuito i relativi punteggi e stilato la graduatoria finale;

Am 12.08.2021 hat die Wettbewerbsbehörde im Gemeindehaus in der Lanciastraße Nr.4/A, in nicht öffentlicher Sitzung, welche mittels Mitteilung an alle Teilnehmer einberufen wurde, die Festlegungen der technischen/qualitativen Bewertung verlesen, die elektronischen Umschläge mit den Preisangeboten geöffnet, die entsprechenden Punkte vergeben und die endgültige Rangordnung erstellt.

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale n. 2 di data 12/08/2021 della procedura in oggetto al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano;

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll Nr. 2 vom 12.08.2021 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

La migliore offerta è risultata quella del R.T.I. Cittadini dell'Ordine S.p.A. di Bolzano (mandataria) - Corpo Vigilanza Notturna - S.r.l. di Rovereto (mandante) che ha offerto un importo di Euro 426.035,19 (oneri della sicurezza esclusi) con un punteggio totale ottenuto di 96,55;

Als bestes Angebot ist jenes der zeitweiligen Bietergemeinschaft Cittadini dell'Ordine S.p.A aus Bozen (federführendes Unternehmen) - Corpo Vigilanza Notturna - S.r.l. aus Rovereto (Mandantin) mit einem Gesamtpreis von 426.035,19 Euro (Sicherheitskosten ausgeschlossen) und mit einer Punktezahl von 96,55 Punkten hervorgegangen.

L'importo complessivo dell'offerta ammonta a Euro 426.035,19 (al netto di I.V.A.) e risulta così composto:

Der Gesamtpreis beläuft sich auf Euro 426.035,19 (ohne MwSt.) und umfasst Folgendes:

Importo offerto	Euro	426.035,19	Angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	0	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro	426.035,19	Gesamtbetrag

Il R.U.P. ha proceduto all'applicazione delle formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte ai sensi dell'art. 30, commi 1 e 2, L.P. n. 16/2015 e del punto II. della "Linea guida concernente le formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione automatica" adottata con deliberazione della Giunta Provinciale n. 1099 del 30.10.2018 (come confermata dalla deliberazione della Giunta Provinciale n. 898 del 05.11.2019).

L'Autorità di gara, tramite il R.U.P., ha constatato che secondo il calcolo effettuato mediante il file excel in applicazione delle formule della suddetta deliberazione della Giunta Provinciale n. 898 del 5.11.2019 nessuna offerta risulta essere anomala.

L'Autorità di gara, tramite il RUP, ha dichiarato che l'offerta complessiva del RTI Cittadini dell'Ordine S.p.A. di Bolzano (mandataria) - Corpo Vigilanza Notturna - S.r.l. di Rovereto (mandante) non risulta essere anomala ai sensi dell'art. 30 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Ai sensi dell'art. 95, comma 10 del D.Lgs. n. 50/2016 ss.mm.ii. il raggruppamento temporaneo d'impresa ha indicato nell'offerta economica i costi della manodopera e gli oneri aziendali interni di sicurezza e ai sensi dell'art. 22 comma 4 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. ha altresì indicato l'entità del costo del personale definito con riguardo al contratto collettivo nazionale e al contratto territoriale in vigore per il settore e per la zona nella quale si eseguono le prestazioni di lavoro;

Con relazione dd. 23.08.2021 il R.U.P. dopo aver esaminato la documentazione presentata dall'R.T.I., ha espresso parere positivo sulla congruità dell'offerta in ordine ai costi della manodopera e agli oneri aziendali interni di sicurezza e in ordine all'entità del costo del personale, ai fini del rispetto dell'art. 97, comma 5, lett. d) del D.Lgs. n. 50/2016 ss.mm.ii. rispettivamente dell'art. 22 comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

La relazione del R.U.P. di data 23.08.2021, alla quale si rinvia *per relationem*, è depositata presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano;

Determina n./Verfügung Nr.3318/2021

Der EVV hat die Anwendung der Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote gemäß Art. 30 Abs. 1 und 2 LG Nr. 16/2015 und gemäß Punkt II. der „Anwendungsrichtlinie betreffend die Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote sowie des automatischen Ausschlusses“ laut Beschluss der Landesregierung Nr. 1099 vom 30.10.2018 (bestätigt durch Beschluss der Landesregierung Nr. 898 vom 05.11.2019) vorgenommen.

Die Wettbewerbsbehörde hat, mittels dem E.V.V., festgestellt, dass laut der Berechnung im vorbereiteten Excel-Dokument gemäß der Anwendungsrichtlinie laut Beschluss der Landesregierung Nr. 898 vom 5.11.2019 kein Angebot ungewöhnlich niedrig erscheint.

Die Wettbewerbsbehörde hat, mittels EVV, erklärt, dass das Gesamtangebot der zeitweiligen Bietergemeinschaft Cittadini dell'Ordine S.p.A aus Bozen (federführendes Unternehmen) - Corpo Vigilanza Notturna - S.r.l. aus Rovereto (Mandantin), in Bezug auf den Gesamtbetrag und Eigenschaften der Leistung der Vergabe, gemäß Art. 30 des LG Nr.16/2015, i.g.F. als nicht übertrieben niedrig angesehen wird.

Im Sinne des Art. 95, Abs. 10 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. hat die zeitweilige Bietergemeinschaft im wirtschaftlichen Angebot die Kosten für die Arbeitskräfte und die betriebsinternen Sicherheitskosten angeführt. Im Sinne des Art. 22 Abs 4 L.G. n. 16/2015 hat die zeitweilige Bietergemeinschaft die Personalkosten mit Bezug auf den gesamtstaatlichen und den lokalen Kollektivvertrag, die für den Bereich und den Ort der Ausführung der Arbeiten gelten, angeführt.

Nach der Überprüfung der ganzen Unterlagen hat der EVV mit Bericht vom 23.08.2021 ein positives Gutachten bezüglich der Angemessenheit des Angebotes bezüglich der Kosten für die Arbeitskräfte und der betriebsinternen Sicherheitskosten und für die Personalkosten, gemäß Art. 97 Ab. 5, Buchstabe d) des Kodex und Art. 22 Ab. 4 L.G. Nr. 16/2015 ausgestellt.

Besagter Bericht des EVV vom 23.08.2021 auf welches Bezug genommen wird, ist beim Amt für Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt.

8.1.0. - Ufficio Patrimonio
8.1.0. - Amt für Vermögen

In data 25.08.2021 l'Autorità di gara visti la suddetta relazione del RUP di verifica della congruità dell'offerta e l'esito positivo della procedura di verifica ha formulato la proposta di aggiudicazione;

Conseguentemente, si ritiene di aggiudicare in via definitiva all'R.T.I.: CITTADINI DELL'ORDINE S.P.A. (*mandataria*) - 39100 Bolzano, via Vincenzo Lancia 6/A /CORPO VIGILANZA NOTTURNA - S.R.L. IN SIGLA "C.V.N. - S.R.L." (*mandante*) -38068 Rovereto, via Maioliche 53 , il servizio di vigilanza privata per la tutela degli immobili, dei dipendenti e degli utenti del Comune di Bolzano per la durata di 3 anni alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura aperta.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

La Direttrice dell'Ufficio Patrimonio

DETERMINA:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*":

1. di approvare i verbali e le relative determinazioni dell'Autorità di gara relativi alla procedura di gara svolta con modalità telematica n. 1 dd. 05.05.2021, n.2 dd 12.08.2021, (CIG 867285170D), riguardanti il servizio di vigilanza privata per la tutela degli immobili, dei dipendenti e degli utenti del Comune di Bolzano per la durata di 3 anni, ai quali si rinvia *per relationem* e che sono depositati presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano;

2. di approvare i verbali della commissione di valutazione relativi alla valutazione delle offerte tecniche così costituiti, ai quali si rinvia *per relationem* e che sono depositati presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano:

- verbale n. 1 dd. 03/06/2021

Am 25.08.2021 formulierte die Wettbewerbsbehörde, nach Einsicht in den obgenannten Bericht des EVV zur Prüfung der Angemessenheit des Angebotes und dem positiven Ergebnis des Prüfungsverfahrens, den Vorschlag zur Zuschlagserteilung;

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, die zeitweilige Bietergemeinschaft CITTADINI DELL'ORDINE S.P.A aus Bozen, 39100, Lanciatrasse 6/A (federführendes Unternehmen) / CORPO VIGILANZA NOTTURNA - S.R.L. aus Rovereto, 38068, Maiolichestrasse 53 (Mandantin), mit der Dienstleistung für die Zuweisung des privaten Überwachungsdienstes zum Schutz der Immobilien, des Personals und der Dienstnutzerinnen der Stadtgemeinde Bozen für die Dauer von 3 Jahren, zu den Bedingungen und dem Preis entsprechend dem im Zuge des genannten offenen Verfahrens eingereichten Angebots zu beauftragen. Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

die Direktorin des Amtes für Vermögen:

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 15 der "*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*":

1. die Protokolle und die betreffenden Entscheidungen der Wettbewerbsbehörde betreffend das Vergabeverfahren in elektronischer Form Nr. 1 vom 05.05.2021, Nr. 2 vom 12.08.2021, (CIG 867285170D) für die Zuweisung des privaten Überwachungsdienstes zum Schutz der Immobilien, des Personals und der Dienstnutzerinnen der Stadtgemeinde Bozen für die Dauer von 3 Jahren, die beim Amt für Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt sind, zu genehmigen.

2. Die in der Folge aufgelisteten Protokolle der Bewertungskommission über die Bewertung der technischen Angebote, auf welche Bezug genommen wird und die beim Amt für Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt sind, werden genehmigt:

- Protokoll Nr. 1 vom 03.06.2021

- verbale n. 2 dd. 10/06/2021
 - verbale n. 3 dd. 17/06/2021
 - verbale n. 4 dd. 24/06/2021
 - verbale n. 5 dd. 28/07/2021
 - Tabella di valutazione ed attribuzione dei punteggi – Allegato A
- Protokoll Nr. 2 vom 10.06.2021
 - Protokoll Nr. 3 vom 17.06.2021
 - Protokoll Nr. 4 vom 24.06.2021
 - Protokoll Nr. 5 vom 28.07.2021
 - Bewertungstabelle und Punktezuweisung – Anlage A

3. di prendere atto del parere positivo espresso dal RUP – Direttrice dell'Ufficio Patrimonio -, con relazione del 23.08.2021, sulla congruità dell'offerta;

3. es wird festgestellt, dass der Einzige Verfahrensverantwortliche – die Direktorin des Amtes für Vermögen -, mit Bericht vom 23.08.2021 ein positives Gutachten über die Angemessenheit des Angebotes erteilt hat.

4. di dare atto che, vista l'applicazione alla procedura di gara del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di gara del concorrente in sede di apertura della busta A, non è da intendersi un'ammissione soggetta al regime di cui agli artt. 29 e 76, comma 2-bis del D.Lgs. n. 50/2016 che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti di idoneità professionale economico finanziari e tecnico organizzativi;

4. es wird festgehalten, nachdem auf das Vergabeverfahren die vereinfachte Regelung des Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F. Anwendung findet, ist die Zulassung des Wirtschaftsteilnehmers im Zuge der Öffnung des Umschlages A seitens der Ausschreibungsbehörde nicht als Zulassung zu verstehen, die der Regelung laut Artt. 29 und 76, Absatz 2-bis des Gv.D. Nr. 50/2016 unterliegt. Letztere setzt nämlich eine Überprüfung der Unterlagen voraus, die das Fehlen von Ausschlussgründen laut Art. 80 sowie das Bestehen der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen bestätigt;

5. di dare conseguentemente atto che vincitore rispettivamente aggiudicatario definitivo del servizio di cui sopra è l'RTI CITTADINI DELL'ORDINE S.P.A. (mandataria) – 39100 Bolzano, via Vincenzo Lancia, 6/A / CORPO VIGILANZA NOTTURNA – S.R.L. IN SIGLA "C.V.N. – S.R.L." (mandante), 38068 Rovereto, via Maioliche 53, per un importo complessivo di Euro 519.762,93 (I.V.A. 22 % compresa) nonché alle altre condizioni (rinnovabile per 1 anno e prorogabile di massimo ulteriori 6 mesi) indicate nell'offerta presentata in sede di gara. L'importo risulta così composto:

5. es wird festgehalten, dass die zeitweilige Bietergemeinschaft CITTADINI DELL'ORDINE S.P.A. aus Bozen, 39110, Lanciastrasse 6/A (federführendes Unternehmen) - CORPO VIGILANZA NOTTURNA S.R.L. aus Rovereto, 38068, Maiolichestrasse 53 (Mandantin), als Gewinner der obgenannten Dienstleistung hervorgeht und demzufolge den endgültigen Zuschlag für einen Gesamtbetrag von 519.762,93 Euro (22 % MwSt. inbegriffen), sowie zu den anderen im eingereichten Angebot angegebenen Bedingungen, (erneuerbar für ein weiteres Jahr und verlängerbar um maximal weitere 6 Monate) erhält. Der Gesamtpreis setzt sich wie folgt zusammen:

Importo offerto	Euro	426.035,19	Angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	0,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro	426.035,19	Gesamtbetrag

22 % IVA	Euro	93.727,74	22 % MwSt.
Totale complessivo	Euro	519.762,93	Gesamtbetrag

6. di approvare la spesa derivante di Euro 519.762,93 (I.V.A. 22 % compresa);
6. Die daraus entstehende Ausgabe von 519.762,93 Euro (22 % MwSt. inbegriffen) wird genehmigt.
7. di dare atto che a norma dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., la stazione appaltante limita la verifica del possesso dei requisiti di ordine generale e speciale in capo al solo aggiudicatario;
7. es wird festgestellt, dass laut Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F., die Vergabestelle die Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen, nur auf den Zuschlagsempfänger beschränkt;
8. di dare atto che l'aggiudicazione definitiva diventa efficace, sub condizione sospensiva della verifica del possesso dei prescritti requisiti dal D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dei requisiti speciali prescritti dalla documentazione di gara;
8. Es wird festgestellt, dass der endgültige Zuschlag unter der aufhebenden Bedingung der Überprüfung der vom Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. vorgesehenen Voraussetzungen und der von den Wettbewerbsunterlagen vorgesehenen besonderen Voraussetzungen wirksam wird.
9. di prendere atto che l'RTI Cittadini dell'Ordine S.p.A. di Bolzano (mandataria) – Corpo Vigilanza Notturna – S.r.l. di Rovereto (mandante) ha indicato in sede d'offerta il conto corrente dedicato e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e ss.mm.ii.;
9. Es wird festgestellt, dass die zeitweilige Bietergemeinschaft Cittadini dell'Ordine S.p.A. aus Bozen (federführendes Unternehmen) – Corpo Vigilanza Notturna – S.r.l. aus Rovereto (Mandantin) in der Angebotsabgabe das vorgesehene Kontokorrent und die ermächtigten Personen für die Abwicklungen auf dem Kontokorrent, so wie es die Nachvollziehbarkeit der Zahlungsflüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010 i.g.F. vorsieht, angegeben hat.
10. di imputare la spesa complessiva di Euro 519.762,93 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
10. Die Gesamtausgabe von 519.762,93 Euro (22 % MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht.
11. di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nei documenti di gara;
11. Die Zahlung wird zu den in den Wettbewerbsunterlagen festgelegten Modalitäten vorgenommen.
12. di stipulare digitalmente il contratto nella forma pubblica amministrativa, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 comma 2 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti".
12. Der Vertrag wird in verwaltungsrechtlicher öffentlicher Form, gemäß Art. 37, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art, 21, Abs. 2 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, digital abgeschlossen.
13. di dare incarico all'Ufficio Appalti e Contratti di provvedere alla stipulazione del contratto.
13. Das Amt für öffentliche Aufträge und Verträge wird beauftragt, für den Abschluss des Vertrages zu sorgen.
14. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
14. Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	3784	01011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	614,93
2022	U	3784	01011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	3.689,57
2023	U	3784	01011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	3.689,57
2024	U	3784	01011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	3.074,64
2021	U	3784	01011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	34,55
2022	U	3784	01011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	207,31
2023	U	3784	01011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	207,31
2024	U	3784	01011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	172,76
2021	U	3786	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	167,20
2022	U	3786	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.003,23
2023	U	3786	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.003,23
2024	U	3786	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	836,02
2021	U	3786	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	9,40
2022	U	3786	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	56,37
2023	U	3786	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	56,37
2024	U	3786	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	46,98
2021	U	3787	01011.03.021300009	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	167,20
2022	U	3787	01011.03.021300009	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.003,23
2023	U	3787	01011.03.021300009	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.003,23
2024	U	3787	01011.03.021300009	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	836,02

2021	U	3787	01011.03.021300009	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	9,40
2022	U	3787	01011.03.021300009	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	56,37
2023	U	3787	01011.03.021300009	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	56,37
2024	U	3787	01011.03.021300009	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	46,98
2021	U	3789	01011.03.021300011	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	9,40
2022	U	3789	01011.03.021300011	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	56,37
2023	U	3789	01011.03.021300011	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	56,37
2024	U	3789	01011.03.021300011	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	46,98
2021	U	3789	01011.03.021300011	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	167,20
2022	U	3789	01011.03.021300011	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.003,23
2023	U	3789	01011.03.021300011	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.003,23
2024	U	3789	01011.03.021300011	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	836,02
2021	U	3792	01051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.062,65
2022	U	3792	01051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	6.375,90
2023	U	3792	01051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	6.375,90
2024	U	3792	01051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	5.313,25
2021	U	3792	01051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	59,71
2022	U	3792	01051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	358,26
2023	U	3792	01051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	358,26
2024	U	3792	01051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	298,55
2023	U	3793	01071.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.658,70
2024	U	3793	01071.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.382,26
2021	U	3793	01071.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	4.919,99
2022	U	3793	01071.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	29.519,94

2023	U	3793	01071.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	29.519,94
2024	U	3793	01071.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	24.599,93
2021	U	3793	01071.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	276,45
2022	U	3793	01071.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.658,70
2021	U	3794	04011.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	3.060,25
2022	U	3794	04011.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	18.361,48
2023	U	3794	04011.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	18.361,48
2024	U	3794	04011.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	15.301,23
2021	U	3794	04011.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	171,95
2022	U	3794	04011.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.031,72
2023	U	3794	04011.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.031,72
2024	U	3794	04011.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	859,77
2021	U	3800	04021.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	2.164,82
2022	U	3800	04021.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	12.988,92
2023	U	3800	04021.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	12.988,92
2024	U	3800	04021.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	10.824,10
2021	U	3800	04021.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	121,64
2022	U	3800	04021.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	729,84
2023	U	3800	04021.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	729,84
2024	U	3800	04021.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	608,20
2021	U	3801	04021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.082,42
2022	U	3801	04021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	6.494,52
2023	U	3801	04021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	6.494,52
2024	U	3801	04021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	5.412,10

2021	U	3801	04021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	60,82
2022	U	3801	04021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	364,92
2023	U	3801	04021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	364,92
2024	U	3801	04021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	304,10
2021	U	3802	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	762,36
2022	U	3802	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	4.574,18
2023	U	3802	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	4.574,18
2024	U	3802	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	3.811,82
2021	U	3802	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	42,84
2022	U	3802	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	257,02
2023	U	3802	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	257,02
2024	U	3802	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	214,18
2021	U	3804	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	13.234,30
2022	U	3804	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	35.633,22
2023	U	3804	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	35.633,22
2024	U	3804	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	22.399,40
2021	U	3804	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	743,61
2022	U	3804	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	2.002,20
2023	U	3804	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	2.002,20
2024	U	3804	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.258,60
2021	U	3805	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	19,90
2022	U	3805	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	119,42
2023	U	3805	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	119,42
2024	U	3805	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	99,52

2021	U	3805	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	354,22
2022	U	3805	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	2.125,30
2023	U	3805	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	2.125,30
2024	U	3805	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.771,08
2021	U	3806	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	521,44
2022	U	3806	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	3.128,64
2023	U	3806	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	3.128,64
2024	U	3806	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	2.607,20
2021	U	3806	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	29,30
2022	U	3806	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	175,80
2023	U	3806	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	175,80
2024	U	3806	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	146,50
2021	U	3808	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	167,20
2022	U	3808	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.003,23
2023	U	3808	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.003,23
2024	U	3808	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	836,02
2021	U	3808	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	9,40
2022	U	3808	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	56,37
2023	U	3808	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	56,37
2024	U	3808	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	46,98
2021	U	3809	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	167,20
2022	U	3809	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.003,23
2023	U	3809	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.003,23
2024	U	3809	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	836,02

2021	U	3809	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	9,40
2022	U	3809	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	56,37
2023	U	3809	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	56,37
2024	U	3809	01051.03.021300004	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	46,98
2021	U	3810	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	9,40
2022	U	3810	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	56,37
2023	U	3810	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	56,37
2024	U	3810	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	46,98
2021	U	3810	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	167,20
2022	U	3810	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	1.003,23
2023	U	3810	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	1.003,23
2024	U	3810	05021.03.021300006	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	836,02
2021	U	3811	06011.03.021300005	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	167,20
2022	U	3811	06011.03.021300005	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	1.003,23
2023	U	3811	06011.03.021300005	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	1.003,23
2024	U	3811	06011.03.021300005	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	836,02
2021	U	3811	06011.03.021300005	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	9,40
2022	U	3811	06011.03.021300005	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	56,37
2023	U	3811	06011.03.021300005	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	56,37
2024	U	3811	06011.03.021300005	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	46,98
2021	U	3812	06011.03.021300001	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	186,99
2022	U	3812	06011.03.021300001	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	1.121,96
2023	U	3812	06011.03.021300001	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	1.121,96
2024	U	3812	06011.03.021300001	Servizi ausiliari per funzionamento dell'ente	il	934,97

2021	U	3812	06011.03.021300001	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	10,51
2022	U	3812	06011.03.021300001	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	63,04
2023	U	3812	06011.03.021300001	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	63,04
2024	U	3812	06011.03.021300001	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	52,54
2021	U	3813	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	260,71
2022	U	3813	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.564,27
2023	U	3813	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.564,27
2024	U	3813	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.303,55
2021	U	3813	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	14,65
2022	U	3813	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	87,89
2023	U	3813	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	87,89
2024	U	3813	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	73,25
2021	U	3814	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	186,99
2022	U	3814	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.121,96
2023	U	3814	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.121,96
2024	U	3814	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	934,97
2021	U	3814	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	10,51
2022	U	3814	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	63,04
2023	U	3814	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	63,04
2024	U	3814	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	52,54
2021	U	3816	09021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	3.227,45
2022	U	3816	09021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	19.364,71
2023	U	3816	09021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	19.364,71
2024	U	3816	09021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	16.137,26

2021	U	3816	09021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	181,35
2022	U	3816	09021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.088,09
2023	U	3816	09021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.088,09
2024	U	3816	09021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	906,74
2021	U	3817	12091.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	186,99
2022	U	3817	12091.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.121,96
2023	U	3817	12091.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.121,96
2024	U	3817	12091.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	934,97
2021	U	3817	12091.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	10,51
2022	U	3817	12091.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	63,04
2023	U	3817	12091.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	63,04
2024	U	3817	12091.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	52,54
2021	U	3819	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	167,22
2022	U	3819	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.003,29
2023	U	3819	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.003,29
2024	U	3819	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	836,07
2021	U	3819	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	9,40
2022	U	3819	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	56,38
2023	U	3819	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	56,38
2024	U	3819	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	46,98
2021	U	3820	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	167,21
2022	U	3820	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.003,28
2023	U	3820	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.003,28
2024	U	3820	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	836,07

2021	U	3820	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	9,39
2022	U	3820	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	56,37
2023	U	3820	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	56,37
2024	U	3820	05011.03.021300005	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	46,98
2021	U	3821	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	260,71
2022	U	3821	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.564,27
2023	U	3821	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.564,27
2024	U	3821	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.303,55
2021	U	3821	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	14,65
2022	U	3821	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	87,89
2023	U	3821	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	87,89
2024	U	3821	10051.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	73,25
2021	U	3822	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	260,71
2022	U	3822	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.564,27
2023	U	3822	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.564,27
2024	U	3822	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.303,55
2021	U	3822	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	14,65
2022	U	3822	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	87,89
2023	U	3822	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	87,89
2024	U	3822	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	73,25
2021	U	3823	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	260,71
2022	U	3823	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.564,27
2023	U	3823	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.564,27
2024	U	3823	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	1.303,55

2021	U	3823	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	14,65
2022	U	3823	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	87,89
2023	U	3823	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	87,89
2024	U	3823	01011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	73,25
2021	U	3824	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	521,42
2022	U	3824	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	3.128,54
2023	U	3824	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	3.128,54
2024	U	3824	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	2.607,10
2021	U	3824	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	29,30
2022	U	3824	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	175,78
2023	U	3824	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	175,78
2024	U	3824	01011.03.021300007	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	146,50

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
 PICHLER ULRIKE / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

5bc9becbc0f69cac1e29258925e54de8cf32cc71250663a5886913e31aa2acf5 - 6930027 - det_testo_proposta_15-09-2021_10-12-26.doc
 663180c48a6756267e01befa2e64138323b276641d5cd29dcf896601e5e2ab16 - 6930028 - det_Verbale_15-09-2021_10-14-02.doc
 d3d69318f381e2fb94b2ec312702ee9a990e56ac12204f8b7d4d8a8292c6087b - 6935051 - 2021allegatoassegnazionegara2021-2024_ATI.doc
 8b68d243f0405db3b2f55137edfecb4d08c95acc97f774b269359acc88d2b22d - 6957330 - Allegato contabile servizio di sorveglianza.pdf